

Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 36

9. September 2021

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

*Lernen ist wie Rudern gegen den Strom.
Hört man damit auf, treibt man zurück.
-Laozi-*

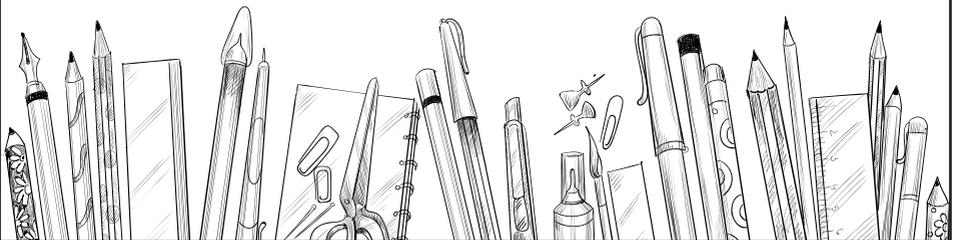
Schulanfang am 14. September 2021

**Ein Aufruf an alle Bürgerinnen und Bürger:
Am 14.9.2021 beginnt die neue Schulzeit.
Fahren Sie bitte langsam und umsichtig.
Achten Sie besonders auf die Schulanfänger und
auch auf die „Fortgeschrittenen“.**

Vielen Dank, Ihre Verkehrswacht
und

MARKT KLEINWALLSTADT
Thomas Köhler
1. Bürgermeister

GEMEINDE HAUSEN
Michael Bein
1. Bürgermeister



Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 11.09., und Sonntag, 12.09.2021:

**Priv.-Doz. Dr. Dr. Edeltraud Reinhart,
Lindenstr. 31, Obernburg,
Tel. 06022/509088**

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 11.09., und Sonntag, 12.09.2021:

**Praxis Meinunger/Wölfelschneider,
Bischoffstr.31, Miltenberg,
Tel. 09371/8652**

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

- 11.09.: **Maintal-Apotheke, Sulzbach,
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608**
- 12.09.: **Josef-Apotheke, Leidersbach,
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
Apotheke, Eschau,
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266**
- 13.09.: **Schwanen-Apotheke, Klingenberg,
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440**
- 14.09.: **Römer-Apotheke, Niedernberg,
Großwallstädter Str. 22,
Tel. 06028/7446**
- 15.09.: **Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483**
- 16.09.: **Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222**
- 17.09.: **Franken-Apotheke, Würth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494**



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: _____ 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice Tel. 0941/28003311

Baustrom/Hausan- **Fax 0941/28003312**

schluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 0941/28003377, Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceeam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung **Tel. 0871/96560160**

Serviceeam Einspeiser **Tel. 0871/96560010**

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen **Tel. 0871/95386200**

zur Stromrechnung **Fax 0871/95386220**

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit **Tel. 09372/5085**

Störungsdienst Gas **Tel. 0941/28003355**

(bayerwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Si-
cherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im
Bereich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser **Tel. 0160/96314460**

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Nötfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt **Tel. 208554**
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. **Tel. 21939**

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst **Tel. 0800/3302000**

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst **Tel. 0800/5266625**

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22/2 08 99 58, Fax 20 887 36
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22/5 06 02 50, Fax 2 65 58 60
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Telefonseelsorge

0800/1 11 01 11, 0800/1 11 02 22
Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter
www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt:
Römerstr. 51, 63785 Obernburg,
Telefon 06022/7 09 30 84

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Aktion „Saubere Flur 2021“

Wir beteiligen uns an der Aktion am **Samstag, 18. September 2021** und suchen freiwillige Helfer, die bereit sind, unsere Landschaft von Müll und Dreck zu säubern!

Treffpunkt ist um 9.00 Uhr in Kleinwallstadt an der Wallstadthalle, in Hofstetten am Brunnenplatz und in Hausen am Rathaus.

Bitte unterstützen Sie diese Aktion und melden Sie sich bis 10. September 2021 im Rathaus Kleinwallstadt (Tel. 22 06 – 45 oder -24) bzw. im Rathaus Hausen (Tel. 65 49 76) an.

Markt Kleinwallstadt
Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Gemeinde Hausen
Michael Bein
1. Bürgermeister

Die Umweltbeauftragten
Matthias Staab, Bernhard Kempf
Gerhard Lebert, Markus Brand,
Ingo Kriewald



Stand der Corona-Regeln in der VG Kleinwallstadt zum 06.09.2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit 2.09.2021 gelten die neuen Corona-Bestimmungen mit der 3G-Regel als Herzstück und dem Ziel, einen vierten Lockdown zu verhindern.

Corona-Regeln in Bayern: 3G-Regel statt Inzidenzwert

Im Zentrum der bayerischen Corona-Regeln steht nun die 3G-Regel unabhängig von der Sieben-Tage-Inzidenz. Zugang zum öffentlichen Leben erhält nur, wer geimpft, genesen oder getestet ist. Diese 3G-Regel gilt für alle Innenräume im Bereich des öffentlichen Lebens mit Ausnahme von ÖPNV und Handel. In Außenbereichen gilt die 3G-Regel grundsätzlich nicht, aber bei Veranstaltungen ab 1000 Menschen soll der Zugang auch zu Outdoor-Veranstaltungen durch die 3G-Regel beschränkt werden.

An diesen Orten des öffentlichen Lebens gilt die 3G-Regel:

- Alten- und Pflegeheime
- Sportstätten und Fitnessstudios
- Kultur, Theater, Kinos, Museen, Gedenkstätten
- Gastronomie und Unterkünfte
- Hochschulen, Krankenhäuser, Bibliotheken und Archive
- Bildungsangebote wie Musikschulen und Erwachsenenbildung
- Freizeiteinrichtungen: Bäder, Thermen, Saunen, Seilbahnen und Ausflugsschiffe
- Spielbanken, touristischen Reisebusverkehr

Für Kinder, die noch nicht eingeschult sind, gibt es Ausnahmen. Schüler werden in den Schulen bereits getestet und müssen für die Einhaltung der 3G-Regel nur ihren Schülerschein vorzeigen. Die Einhaltung der 3G-Regeln muss von den Betreibern kontrolliert werden. Corona-Tests sind ab 11. Oktober nicht mehr gratis.

Krankenhausampel soll Belastung der bay. Krankenhäuser anzeigen

Zusätzlich zur 3G-Regel sollen auch die Corona-Fälle in bayerischen Kliniken betrachtet werden. Dazu führt die bayerische Staatsregierung die Krankenhausampel als Indikator für die Belastung des Gesundheitssystems ein.

Stufe Gelb ist erreicht, sobald bayernweit innerhalb der jeweils letzten 7 Tage mehr als 1200 Patienten mit einer Covid-19-Erkrankung in Krankenhäuser aufgenommen werden mussten. Das entspricht einer bayernweiten Hospitalisierungs-Inzidenz von 9,13 je 100.000 Einwohner.

Sobald Stufe Gelb erreicht ist, beschließt die Staatsregierung weitergehende Maßnahmen wie beispielsweise:

- FFP2-Maskenpflicht
- Kontaktbeschränkungen
- PCR-Tests werden Pflicht, Schnelltests reichen nicht mehr aus
- Personenobergrenzen für öffentliche und private Veranstaltungen

Stufe Rot ist erreicht, sobald mehr als 600 Patienten mit einer Covid-19-Erkrankung auf den bayerischen Intensivstationen liegen. Sobald Stufe Rot erreicht ist, wird die Staatsregierung neben den bereits für Stufe Gelb geltenden Regelungen weitere Maßnahmen verfügen, um die akut drohende Überlastung des Gesundheitssystems zu verhindern.

Die neuen Corona-Regeln im Detail:

Die neue bayerische Corona-Verordnung tritt am 2. September in Kraft und soll vorerst bis 1. Oktober gültig sein.

Maskenpflicht: Unter freiem Himmel gilt künftig keine Maskenpflicht mehr - außer bei Veranstaltungen ab 1.000 Besuchern. In Innenräumen gilt eine generelle Maskenpflicht. Ob man eine FFP2-Maske oder eine medizinische Maske trägt, ist von nun an jedem Menschen in Bayern selbst überlassen. Erst ab der Warnstufe gelb der Krankenhausampel wird eine FFP2-Maske wieder Pflicht.

Private Treffen: In der Familie oder bei Treffen mit Freunden zu Hause gibt es keine Kontaktbeschränkungen oder Maskenpflicht. Bei Familienfeiern in Gaststätten oder an öffentlichen Orten muss allerdings die 3G-Regel eingehalten werden.

Veranstaltungen: Grundsätzlich sind alle Events wieder möglich, egal ob im Sport, in der Kultur, im Tourismus oder bei Messen. Allerdings gilt für Veranstaltungen im Innenbereich grundsätzlich die 3G-Regel. Im Außenbereich und bei Events mit weniger als 1000 Besuchern gilt kein 3G. In Sachen Maskenpflicht können Sport- und Kultur-Veranstalter wählen, ob sie ihre Platzkapazitäten voll ausschöpfen. In diesem Fall muss auch am Platz eine Maske getragen werden. Entscheiden sich Veranstalter dazu, ihre Platzkapazitäten nicht auszuschöpfen, so fällt die Maskenpflicht weg.

Gastronomie: Auch in Lokalen gilt die 3G-Regel. Neu ist, dass es künftig keine coronabedingte Sperrstunde mehr geben soll. Die Maskenpflicht gilt in Gaststätten weiterhin. Ausgenommen sind feste Sitz- und Stehplätze, wenn ein Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Plätzen eingehalten werden kann, die nicht mit eigenen Haushaltsangehörigen besetzt sind.

Schulen: Es gilt der Präsenzunterricht. Home-Schooling oder Wechselunterricht soll es nicht mehr geben, unabhängig von der Inzidenz. Dabei gilt die Maskenpflicht für die Jugendlichen auch am Platz. Zudem sollen die Schüler weiterhin regelmäßig kostenlos an den Schulen getestet werden. Ihr Schülerschein soll ihnen auch in ihrer Freizeit Zugang zu Orten verschaffen, an denen die 3G-Regel gilt.

Hochschulen: Auch an den Unis in Bayern sollen wieder alle Lehrveranstaltungen in Präsenz stattfinden. Auch hier gilt das 3G-Prinzip, wobei Tests für Studierende und Lehrpersonal weiterhin kostenlos sein werden.

Alle weiteren Corona-Bestimmungen gelten laut der 14. Bay. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (<https://www.verkuendung-bayern.de/baymb/2021-615/>) .

Im Hinblick auf die Eindämmung des gefährlichen Coronavirus appellieren wir an unsere Bevölkerung, die Bestimmungen unbedingt zu beachten.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit.

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt
Thomas Köhler, Ludwig Seuffert und Dr. Jürgen Jung
Michael Bein, Markus Tienes und Manfred Braun

4. Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen.
Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragungsraum aufzusuchen, gemäß Art. 69 Abs. 3 Satz 3 Landeswahlgesetz auf dem Eintragungsschein eine **Hilfsperson** mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern.
Briefliche Eintragung ist nicht möglich.

5. Einen **Eintragungsschein** erhält auf **Antrag**, wer

5.1 in das Wählerverzeichnis **eingetragen** und **stimmberechtigt** ist,

5.2 **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und

- a) nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum **23.09.2021**) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum **28.09.2021**) versäumt hat,
- b) dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,
- c) dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

6. Der Eintragungsschein kann **bis zum Ende der Eintragsfrist, 27.10.2021, 16.00²⁾**, Uhr

(Rathaus/Dienststelle, Anschrift, Zimmer-Nr.)
im/in **der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zimmer 6, EG, rechts, 63839 Kleinwallstadt**

schriftlich (auch per Telefax, E-Mail) oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

Stimmberechtigte mit Behinderung können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

7. Der Eintragungsschein wird **übersandt** oder **amtlich überbracht**. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragsfrist (**27.10.2021, 16.00** Uhr²⁾), ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.

8. Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier **Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Nachdruck, Nachahmung und Kopieren verboten!
 Zutreffendes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

Datum
09.09.2021


Köhler, Gemeinschaftsvorsitzender
Unterschrift

angeschlagen am: 09.09.2021 abgenommen am: _____
(Amtsblatt, Zeitung)
veröffentlicht am: 09.09.2021 im/in der Amtsblatt Nr. 36/2021

1) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist. Wenn die Einsichtnahme an mehreren Stellen möglich ist, diese und die jeder Stelle zugewiesenen Gemeindegteile oder die Nummern der Eintragungsbezirke angeben.
2) Hier ist das Ende der von der Gemeinde/VGem nach § 79 Abs. 2 LWO für den letzten Eintragungstag bestimmten Eintragungszell anzugeben.

Erfolgreiche Ausbildungsarbeit bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Hoherfreut konnten der erste Bürgermeister des Marktes Kleinwallstadt, Thomas Köhler und der dritte Bürgermeister der Gemeinde Hausen, Manfred Braun, **Herrn Fabian Hanke** das Prüfungszeugnis der Bayerischen Verwaltungsschule über das Bestehen der Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf „Verwaltungsfachangestellte“ (Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung) überreichen. Herr Hanke erreichte **mit einer Gesamtprüfungsnote von 1,8 einen hervorragenden Platz unter 839 Teilnehmern in Bayern.**

Fabian Hanke wird im Anschluss an seine Ausbildung unmittelbar den Beschäftigtenlehrgang II absolvieren und künftig die Kämmererei in der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt unterstützen.



Unser Bild zeigt von links Geschäftsleiter Markus Michler, 3. Bgm. Manfred Braun, Fabian Hanke und 1. Bgm. Thomas Köhler bei der Übergabe des Prüfungszeugnisses.

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt gratuliert ganz herzlich zu diesen großartigen Prüfungsergebnissen.

Thomas Köhler
Markt Kleinwallstadt

Manfred Braun
Gemeinde Hausen

Bundestagswahl am Sonntag, 26.09.2021

Briefwahl

Wer am Wahlsonntag, 26.09.2021 verhindert ist sein Wahllokal aufzusuchen, kann **letztmals am Freitag, 24.09.2021 von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr** Briefwahlunterlagen im Rathaus Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zimmer 04 beantragen. Die Aushändigung erfolgt über einen Schalter auf der Rückseite des Rathauses. Später eingehende Anträge können nicht mehr bearbeitet werden!

Sie benötigen hierzu Ihren Wahlbenachrichtigungsbrief, der Antrag auf der Rückseite muss ausgefüllt und vom Wahlberechtigten eigenhändig unterschrieben werden. Aushändigung der Briefwahlunterlagen an andere Personen ist nur mit einer Vollmacht- auf der Rückseite des Wahlbenachrichtigungsbriefes- möglich!

Die Briefwahlunterlagen können Sie auch online über die Homepages www.kleinwallstadt.de oder www.hausen-spessart.de beantragen. Alternativ können Sie auch den QR-Code auf der Vorderseite des Wahlbenachrichtigungsbriefes einscannen und den Antrag dann bequem ausfüllen.

Bitte beachten Sie, dass die Beantragung über das Internet nur noch bis einschl. Mittwoch, 22.09.2021 möglich ist!

Teilweise Änderung der Wahllokale

Bitte beachten Sie, dass folgende Wahllokale geändert wurden:

Bisher: Rathaus Hausen

Neu: Ehem. RV-Bankgebäude

Pfarrheim Hausen bleibt unverändert

Bisher: Rathaus Hofstetten

Neu: Schule Hofstetten

Die Urnenwahllokale in Kleinwallstadt bleiben unverändert.

Ihr zugehöriges Wahllokal finden Sie auf Ihrem Wahlbenachrichtigungsbrief.

Vollzug der Geflügelpestverordnung: Bekämpfung der Newcastle- Krankheit

An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzination am **Freitag, 17.09.2021** von 15.00-17.00 Uhr bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Elsenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

Josef-Anton-Rohe-Grundschule Kleinwallstadt Josef-Anton-Rohe-Mittelschule Kleinwallstadt

Beginn des Schuljahres 2021/22

Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Eltern, es ist wieder so weit:

Unser neues Schuljahr beginnt am **Dienstag, 14. September 2021.**

Die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 und 3 treffen sich im kleinen Pausenhof auf ihren gewohnten Plätzen und werden von den Klassenleitungen dort abgeholt. **Die Jahrgangsstufen 4 – 9** werden auf dem großen Pausenhof von ihren Klassenleitungen empfangen. **Auch in Hausen und Hofstetten** treffen sich die Schülerinnen und Schüler jeweils auf dem Pausenhof.

Auf dem gesamten Schulgelände besteht in Gebäuden und geschlossenen Räumen **Maskepflicht**. Das Gesundheitsministerium empfiehlt das Tragen medizinischer Masken, das ab der 5. Jahrgangsstufe verpflichtend ist.

Unsere **ABC-Schützen** aus der 1c begrüßen wir am Dienstag, **14.09.2021 um 8:30 Uhr** im Pfarrheim Hausen. Für die Schulneulinge der 1a und 1b findet die Einschulungsfeier um 10:00 Uhr **in der Wallstadthalle** statt. Bitte beachten Sie, dass wir die Teilnehmerzahl auch in diesem Jahr leider beschränken müssen. Die Kernfamilie mit Mama, Papa und jüngeren Geschwisterkindern sind herzlich willkommen. Nach den aktuellen Bestimmungen ist die Teilnahme an der Schuleingangsfeier auch für Erstklässerinnen und Erstklässer nur mit Nachweis eines negativen Testergebnisses möglich.

Bitte nutzen Sie im Vorfeld die Möglichkeit, Ihr Kind und sich selbst (sofern nicht geimpft oder genesen) **in einem Testzentrum bzw. einer Apotheke testen zu lassen**, um einen gültigen negativen Testnachweis am ersten Schultag vorlegen zu können. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, sich einem von der Schule gestellten Selbsttest (ca. 30 Minuten vor Beginn der Veranstaltung) zu unterziehen.

Der Unterricht endet für alle Schülerinnen und Schüler der 1. – 9. Klassen **am ersten und zweiten Unterrichtstag** (Dienstag und Mittwoch) **um 11:35 Uhr**. Ab Donnerstag findet Unterricht stundenplanmäßig bis 13:15 Uhr statt

Die Betreuung im offenen Ganztage der Grundschule startet mit dem ersten Schultag.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start in ein erfolgreiches Schuljahr!

Die Schulleitung

VHS aktuell

Neues VHS-Programm ist online!

Anmeldungen ab sofort möglich!

Das neue Programm für den Herbst 2021 ist erschienen. Aufgrund der aktuellen Situation verzichtet die VHS auf ein Programmheft in gedruckter Form, um so flexibel auf sich ändernde Vorgaben reagieren zu können.

Ab dem 02. September gilt in Bayern in Kursräumen der VHS die „3G-Regel“. Zugang haben dann nur noch Geimpfte, Genesene oder Personen mit einem aktuellen negativen Corona-Test. Dies bedeutet, dass an den Kursen der VHS nur Personen teilnehmen dürfen, die entweder geimpft, genesen oder getestet sind. Vollständig Geimpfte (ab Tag 15) und genesene Personen sollten mit der Anmeldung ihren Impfnachweis bzw. Genesenen-Status in der VHS-Verwaltung persönlich vorzeigen. Ansonsten muss dieser spätestens in der 1. Kursstunde einmalig bei der Kursleitung vorgezeigt werden.

Alle anderen Personen müssen zu jedem Kurstermin einen negativen POC-Antigentest, der nicht älter als 24 Stunden ist, oder einen negativen PCR-Test (nicht älter als 48 Stunden) mit einem schriftlichen oder elektronischen Nachweis über ein negatives Ergebnis vorzeigen. Die erfolgte Testung muss in jeder Stunde überprüft werden. Ohne aktuellen negativen Test ist eine Teilnahme am Kurstag nicht möglich!

Weiterhin sind die bisher gültigen Abstandsregelungen und Hygienevorschriften einzuhalten! Auf dem Weg zu und nach den Veranstaltungen besteht Maskenpflicht (OP-Maske ausreichend). An festen Plätzen in Ihrem Kurs (auch in Bewegungskursen) dürfen Sie die Maske abnehmen.

Diese Regelung ist eine Vorgabe vom bayerischen Staatsministerium und ist für alle Volkshochschulen in Bayern verbindlich!

Im Rahmen dieser Möglichkeiten präsentiert die VHS ein vielfältiges und umfangreiches Angebot. Das Programm ist im Internet auf der Homepage www.vhs-erlenbach.de einzusehen. Aufgrund der zu erwartenden hohen Anmeldezahlen empfiehlt die Volkshochschule allen Interessierten eine baldige Anmeldung, damit Sie auch möglichst Ihren gewünschten Kursplatz erhalten.

Selbstverständlich ist auch eine persönliche Anmeldung in der VHS-Geschäftsstelle in der Bahnstraße möglich

DONUM VITAE in Bayern e.V.

Aschaffenburg

Änderungen beim Elterngeld

ab 01.09.2021

„Mehr Teilzeitmöglichkeiten, zusätzliche Monate bei Frühgeburten, mehr Flexibilität beim Partnerschaftsbonus....“ Eltern deren Kinder ab dem 01.09.2021 geboren werden haben durch die neue Elterngeldreform weitere Möglichkeiten ihre Elternzeit und ihr Elterngeld individuell zu planen. Die staatlich anerkannte Schwangerenberatungsstelle von DONUM VITAE bietet ihnen die Möglichkeit sich darüber kostenlos zu informieren und beraten zu lassen. Je nach persönlichem Bedarf werden Beratungen telefonisch, als Videoberatung, online und/oder in Präsenz angeboten. Terminvereinbarungen gerne telefonisch unter 06201-446450 oder per mail unter aschaffenburg@donum-vitae-bayern.de

Bundesagentur für Arbeit

BiZ dich schlau! – Online

Ausbildung bei der Agentur für Arbeit

Am Donnerstag, 16. September um 16 Uhr findet ein virtueller Vortrag über die Ausbildung bei der Agentur für Arbeit statt.

Ausbildungsfachkräfte und Auszubildende der Agentur für Arbeit Aschaffenburg geben einen Einblick in die vielfältigen Aufgabenbereiche von Fachangestellten für Arbeitsmarktdienstleistungen.

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) ist die größte soziale Dienstleisterin am deutschen Arbeitsmarkt. Sie erbringt kompetent und kundenorientiert umfassende Dienstleistungen für Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen und Institutionen. Die rund 95.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der BA zeichnet dabei eines ganz besonders aus: ein starkes Interesse an der Arbeit mit Menschen.

Der Vortrag findet über Skype for Business statt. Anmeldungen bitte per E-Mail an „Wuerzburg.IS-Personal-Ausbildung@arbeitsagentur.de“. Sie erhalten anschließend einen Einwahl-Link zur Veranstaltung. Für die Teilnahme ist jedes internetfähige Gerät geeignet.

Mit Wohnassistentensystemen zuhause besser leben

Möglichst lange selbstbestimmt zuhause wohnen ist für viele im Pflegefall oder auch als Vorsorge ein zentraler Wunsch – sogenannte Wohnassistentensysteme helfen das zu realisieren. Sie können bspw. Stürze erkennen, einen vergessenen Herd abschalten oder den nächtlichen Weg ins Bad beleuchten. Betroffene, deren Angehörige und das helfende Umfeld wer-

den entlastet. Wohnassistenzsysteme können in jeder Wohnform – Bestand oder Neubau, Miete oder Eigenheim – eingesetzt werden. Auch junge Neu- und Umbauer können schon jetzt vorsorgen.

„DeinHaus 4.0 Unterfranken“ zeigt viele Einsatzmöglichkeiten von Wohnassistenzsystemen und bietet interessierten Bürgerinnen und Bürgern sowie Fachleuten aus ganz Unterfranken Informationen und neutrale Beratung.

Weitere Informationen zum Gemeinschaftsprojekt des Landkreises Bad Kissingen und dem Zentrum für Telemedizin Bad Kissingen (ZTM) finden Sie unter www.deinhaus4punkt0.de oder rufen Sie uns unverbindlich an unter 0971-785529-1150.

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten u. Gartenbau

Herausforderung häusliche Pflege

Für pflegende Angehörige bietet die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) Online-Seminare an, um diese in ihrem anstrengenden Pflegealltag zu unterstützen. Darauf weist sie anlässlich des Aktionstages für pflegende Angehörige am 8. September hin.

Bedingt durch die Corona-Pandemie konnte die SVLFG ihre „Trainings- und Erholungswoche für pflegende Angehörige“ zeitweise nicht vor Ort in Präsenz durchführen. Da der Unterstützungsbedarf der Pflegenden jedoch unverändert groß ist, bietet die SVLFG hierzu nun auch Online-Seminare an.

Das sind die Inhalte

Moderiert und begleitet werden die Online-Seminare von Pflegeberatern der SVLFG. Sie informieren über die Leistungen der Landwirtschaftlichen Pflegekasse und andere Hilfsangebote.

Weitere Referenten vermitteln, wie man im Pflegealltag gesünder mit Stress umgeht und erinnern daran, dass dabei die Selbstfürsorge und Prävention nicht vergessen werden darf. Zudem werden die Themen Kinästhetik (Lehre der Bewegungsempfindung zum Schutz der Pflegenden) und Demenz behandelt. Die Seminarteilnehmer können sich mit kleinen Bewegungs- und Entspannungseinheiten vor dem Bildschirm immer wieder auflockern.

Für pflegende Angehörige, Eltern und als „Tandem“

Die SVLFG bietet mehrere Angebote für Pflegende zur Unterstützung an: Die Trainings- und Erholungswoche vor Ort gibt es auch speziell für pflegende Eltern. Am „Pflege-Tandem“ nimmt zusätzlich die gepflegte Person teil. Alle Informationen und Details hierzu stehen im Internet unter www.svlfg.de/gleichgewicht oder können telefonisch unter 0561 785-10512 erfragt werden.

Aktionstag für pflegende Angehörige

Der Aktionstag findet bundesweit jährlich am 8. September statt und richtet sich an alle Personen, die Familienmitglieder zuhause pflegen. Er soll auf die Leistung dieser Pflegepersonen aufmerksam machen und deren tägliche Hilfe würdigen. Da in Landwirtdfamilien die Pflege von Angehörigen sehr häufig zuhause erfolgt, ist sie für die SVLFG seit langem ein wichtiges Thema.

SVLFG



Antwort

An die

VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:

E-Mail:

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt



EINLADUNG



Kunsthandwerkermarkt 2021

Sonntag, 12. September von 13 – 18 Uhr

In diesem Jahr ist zwar unser Herbstmarkt noch nicht in der gewohnten Form möglich, wir wollen aber zumindest einen Kunsthandwerkermarkt in kleinerer und Coronakonformer Art und Weise durchführen.

Marktzonen in der Marktstraße und am CAP-Markt:

Offene Geschäfte und Gaststätten

Informationsstand der Lebenshilfe

Kunsthandwerkermarkt

Alles aus Filz, Daniela Dölger

Wollstübchen, Sylvia Rachor

Deko und Schmuck aus Naturmaterialien, Christiane Geisler

Kunstgewerbe, Ingrid Zipprich,

Alles aus Holz, Petra Biedenkapp

Selbstgestrickte Socken, Ariane Kotas

Selbstgemachtes aus Holz, Luitbert Brenner

Unikate aus Feuerwehrschräuchen, Horst Knoth

Lederwaren, Peter Wohlschlögel

Shabby Schick, Birgit Leypold

Gartendeko, Dietmar Spitzer

Wunderschöhl, Lisa Schöhl

Blumenausstellung, Gärtnerei Fuchs

Blumenlädchen Alexandra Neumann

Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Festschrift und Marmelade

Forstbetrieb Kleinwallstadt

Schmiedehof Jung:

Shambala, Stephanie Jung

Ausstellung über die Obergasse, Silvia Schneider

Mittelaltergruppe des HGV

Kinderkarussell und Süßwarenstand

Auf Ihren Besuch freut sich der
MARKT KLEINWALLSTADT

Verkaufsoffener Sonntag mit Marktzone 2021

Vollsperrung der Marktstraße

Anlässlich des Verkaufsoffenen Sonntags mit Marktzone am Sonntag, den 12.09.2021 ist die gesamte Marktstraße am Sonntag, den 12.09.2021 von ca. 11 Uhr bis 19 Uhr voll gesperrt. Für die Marktzone gilt z.T. schon ab Donnerstag, den 09.09.2021 für die Aufbauphase in manchen Bereichen ein absolutes Halteverbot.

Wir bitten daher alle Anwohner der betroffenen Straße, die aufgestellte Beschilderung zu beachten und Ihre Fahrzeuge wegzufahren und keinesfalls in der Marktzone zu parken, damit der Aufbau der Stände ohne Verzögerung gewährleistet ist.

In den genannten Straßen ist die Zufahrt für Rettungsfahrzeuge frei.

Wir bitten auch die motorisierten Kirchenbesucher am Sonntag die Sperrung zu beachten.

Wir bitten die Bewohner der Marktstraße um Verständnis für evtl. entstehende Behinderungen.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns im Voraus.

Markt Kleinwallstadt

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.	08.00 - 12.00 Uhr
Do.	14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

**Montag, 13.09.2021: Gelber Sack, Biotonne
Elektrokleinteile-Container**
befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00-18.00 Uhr
freitags:	15.00-18.00 Uhr
samstags:	11.00-17.00 Uhr

01. November - 15. November

mittwochs:	15.00-17.00 Uhr
freitags:	15.00-17.00 Uhr
samstags:	11.00-17.00 Uhr

16. November - 28./29. Februar

samstags:	14.00-16.00 Uhr
-----------	-----------------

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky, Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

ist in **allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom bis übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

ist in **Sonderwahlbezirk(e)** eingeteilt und zwar:

Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums des Sonderwahlbezirks/der Sonderwahlbezirke

barrierefrei: ja / nein

3. Der **Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände** tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um **zusammen.**
- Bezeichnung und genaue Anschrift des Auszählungsraums/der Auszählungsräume
Briefwahlbezirk I (111): Pfarrheim West, Kirchgasse 19
Briefwahlbezirk III (113): Wallstadthalle West, Bayernstr. 14
Briefwahlbezirk II (112): Pfarrheim Ost, Kirchgasse 19
Briefwahlbezirk IIII (114): Wallstadthalle Ost, Bayernstr. 14

Uhr in

zusammen.

4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wähler und Wählerinnen haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler und jede Wählerin hat **eine Erststimme und eine Zweitstimme.**

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt ihre **Erststimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem **Bewerber oder welcher Bewerberin** sie gelten soll, und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher **Landesliste** sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises

oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelmuschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelmuschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig zu der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).**

Reinrücken, Nachnahme und Kopieren verboten!
 Zutreffendes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum

Kleinwallstadt, 09.09.2021

Gemeindebehörde

Thomas Köhler, Wahlleiter

Unterschrift

Angeschlagen am: 09.09.2021

abgenommen am:

(Amtsblatt, Zeitung)

Veröffentlicht am: 09.09.2021

im/in der Amtsblatt Nr. 36/2021

Wir halten zusammen

Einkaufsservice, Liefer- und Abholservice, Fahrt zum Impfzentrum

Der Problematik der Corona-Pandemie müssen wir immer noch mit dem nötigen Ernst, großer Vorsicht und Rücksichtnahme begegnen. Dabei gilt es, kühlen Kopf zu bewahren und ein gewisses Maß an Optimismus zu bewahren. Besonders ältere Menschen und Risikogruppen müssen geschützt werden.

Deshalb wird in unserer Gemeinde niemand im Stich gelassen:

Aktuell bietet unsere **Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt** unter den Telefonnummern 06022/654897 (Frau Klüpfel) oder 06022/21182 (Frau Kreuzer) einen Einkaufsservice an.

Auch der **Verein Nähkaffee Kleinwallstadt e.V.** steht unter der Handynummer 0160/8805064 (Frau Stasunik) für Einkäufe zur Verfügung.

Unsere örtlichen Gastronomiebetriebe und unsere Metzgerei bieten aktuell folgende **Abhol- und Lieferdienste für warmes Essen** an:

Aliye`s Kebab und Börekhaus Wallstraße 19	5097080	Abhol- und Lieferservice DI-SO 11-21 Uhr
Diner Restaurant Wallstraße 1	7079699	Abholservice Täglich 11.30-21.00 Uhr
Pizzeria Eiscafe „Roma“ Schlossstr. 1	06022 / 23852	Abholservice (warme Küche) DI-SA 17-21.30 Uhr SO 12-14 Uhr 17-21.30 Uhr
Griech. Restaurant „Filoxenia“ Wallstraße 4	6538577	Abholservice MO, MI-SO 14.00-21.00 Uhr
Landgasthof „Zum Hasen“ Marktstraße 3	0151/55228570	Abholservice SA 17.00-19.30 Uhr SO 11.30-13.30 Uhr
Metzgerei Ostheimer Ostring 48	21209	Abholservice MO, MI-FR 7.30-13.00 Uhr & 14.30-18.00 Uhr DI 7.30-13.00 Uhr SA 7.00-12.00 Uhr
Pizzeria Regina Industriestraße 2	6531177	Abhol- und Lieferservice MO-MI, FR 11.00-14.00 Uhr & 17.00-22.30 Uhr SA, SO 16.00-22.00 Uhr
Ristorante „Da Donato“ Jahnweg 46	21678	Abhol- und Lieferservice DI-SO 16.00-22-00 Uhr
Restaurant „Asia Mai“ Frühlingstrasse 4	5097418	Abholservice DI-SO 11.00-14.30 Uhr & 17.00-22.00 Uhr
„Da Gino“ Ristorante Pizzeria (ehem. „Zum Engel“) Wallstr. 29	7102065	Abholservice MO 17.00-22.00 Uhr MI-FR 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr SA 17.00-22.00 Uhr SO 11.30-14.00 Uhr & 17.00-22.00 Uhr

Für Fahrten zum Impfzentrum an der Helios-Klinik in Miltenberg kann in begründeten Ausnahmefällen ein Fahrdienst über das Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 220624 organisiert werden. Hierzu stellt der Markt Kleinwallstadt einen Kleinbus für Einzelfahrten zur Verfügung. Die Fahrten werden von ehrenamtlichen Personen übernommen.

Corona-Schnelltests stehen wie folgt zur Verfügung:

- **Landkreis-Testzentren in Miltenberg und Wörth mit unterschiedlichen Öffnungszeiten**
- **Marktapotheke Kleinwallstadt
Dienstag - Freitag von 9 - 11 Uhr nur mit Terminvereinbarung**

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Gesundheit und Geduld. Bis diese Ausnahmesituation für uns alle überstanden ist, möchten wir Sie ermuntern, unsere Angebote in Anspruch zu nehmen.

Markt Kleinwallstadt

Ihre Bürgermeister Thomas Köhler, Ludwig Seuffert, Dr. Jürgen Jung

Veröffentlichung der nächsten Sitzung des Bauausschusses

Die nächste Sitzung des Bauausschusses findet am

Montag, den 13.09.2021 um 18.30 Uhr
in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3

Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der Niederschrift vom 05.07.2021**
2. **Vollzug der BayBO – Behandlung der vorliegenden Bauvorhaben**
 - 2.1 Errichtung eines Wohnhausneubaus mit Garage
Am Ölberg 20, Fl.-Nr. 1260/13
 - 2.2 Errichtung eines Carports
Neubergstraße 24, Fl. Nr. 610/41
 - 2.3 Errichtung eines Solarcarports
Ringstraße 17, Fl. Nr. 6190
 - 2.4 Errichtung eines Solarcarports
Ringstraße 18, Fl. Nr. 6193
3. **Vollzug der BayBO – Bekanntgabe der genehmigungsfreigestellten Bauvorhaben**
4. **Gestaltung Fläche ehemalige Trafostation Ecke Schlossstraße/Friedhofstraße**
Beratung und Beschlussfassung
5. **Fassadensanierung Rathaus Hofstetten**
Sachstandsbericht
6. **Öffnungszeiten Grüngutsammelplatz**
Beratung und Beschlussfassung über Optimierungen
7. **Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez. Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Veröffentlichung der nächsten Finanzausschuss-Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Finanzausschusses findet am

Dienstag, 14.09.2021
um 19.00 Uhr
in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

Tagesordnung:

1. **Eröffnung und Begrüßung**
2. **Genehmigung der Niederschrift vom 06.07.2021**
3. **Hospizgruppe Aschaffenburg e. V.: Neubau einer Tageshospiz im Hospiz- und Palliativzentrum**
Beratung und Beschlussfassung auf eine Bezuschussung nach persönlicher Vor-

sprache des Vorstandsmitglieds Alois Sauer – siehe auch Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

4. Fortschreibung des Städtebauförderprogramms

- 4.1. Aufstellung des Jahresprogramms 2022 (Empfehlungsbeschluss)
- 4.2. Verschiebung des Bewilligungszeitraumes für das Kommunale Förderprogramm und die Sanierungsberatung von 2021 – 2023 auf 2022 bis 2024 (Empfehlungsbeschluss)

5. Anschaffung eines Mehrzweckfahrzeuges (MZF) für die FFW Kleinwallstadt

hier: Antrag der FFW Kleinwallstadt (Beratung und ggf. Beschlussfassung)

6. Beitritt zum Verein „Rhein.Main.Fair e.V.“

hier: Schreiben der Stadt Aschaffenburg v. 28.07.2021

Beratung und Beschlussfassung

7. Altes Feuerwehrhaus Kleinwallstadt

Beratung und Beschlussfassung über ein Angebot auf Austausch eines Industriesektionaltors

8. Corona-Pandemie: Anschaffung von mobilen Luftfiltern

hier: Sachstandsbericht

9. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

MARKT KLEINWALLSTADT

gez. Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Um einen kontrollierten Zugang sicherzustellen, sind die Zugänge geschlossen, werden aber bei ihrem Klingelzeichen und freier Kapazität geöffnet.

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0.
Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.“

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 16.08. und 23.08.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

Hinweis: Im Moment kommt es bei der Versendung der PIN-Briefe durch die Bundesdruckerei zu Verzögerungen. Bitte warten Sie den Eingang des Briefes bitte ab und vereinbaren Sie anschließend einen Termin zur Abholung des Personalausweises.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln

Fundort:

Kleinwallstadt, Biergarten Ädemi's Pub



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten in den Sommerferien Vom 02.08.21 – 12.09.21

Montag – Freitag

13:00 – 15:00 Uhr

16:00 – 18:00 Uhr

19:00 – 21:00 Uhr

Samstag:

12:00 – 14:00 Uhr

15:00 – 17:00 Uhr

Sonntag:

09:00 – 11:00 Uhr

12:00 – 14:00 Uhr

Der Badebetrieb wird in einen Schichtbetrieb mit **max. 30 Personen** eingeteilt. Keine Voranmeldung möglich.

Öffnungszeiten ab 13.09.2021

Montag bis Freitag:

16 – 18 Uhr und 19 – 21 Uhr

Samstag:

12 – 14 Uhr und 15 – 17 Uhr

Sonntag

9 – 11 Uhr und 12 – 14 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde

Die Vorgaben für den Aufenthalt im Plattenbergbad können Sie auf unserer Homepage nachlesen.

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Eheschließungen:

Maximilian **Hofmann**, wh. Karlstein a. Main und

Vera **Rittger**, wh. Karlstein a. Main und Kleinwallstadt

Eheschließung am 10.09.2021 in Kleinwallstadt



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert!

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung. Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Konrad Schmitt (Fachstelle pflegende Angehörige- Teamleitung),
Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain, Miltenberg),
Franziska Hofmann (Fachstelle pflegende Angehörige)
Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg,
Telefonnummer 09371/6694920
Fax 09371/6699442,
email: k-schmitt@seniorenberatung-mil.de

Sprechzeiten Miltenberg:

Montag bis Donnerstag von 10 - 12 Uhr
Montag und Dienstag von 14 -16 Uhr

Außenstelle Erlenbach, Bahnstraße 22,
63906 Erlenbach, Tel.Nr. 09372/9400075
(nur mittwochs)

Sprechzeiten Erlenbach:

Mittwoch 10 – 12 Uhr, 14 – 16 Uhr
Seit dem 01.02.2021 ist die Fachstelle „Wohnberatung“ in die Beratungsstelle eingegliedert.



Die Seniorenbeauftragten

Unsere nächste Veranstaltung für Sie:

Ein informativer Spaziergang entlang unserer Streuobstwiesen

Liebe Seniorinnen und Senioren,
am Donnerstag, 23. September 2021 treffen wir uns um 15.45 Uhr an der Wallstadthalle um zusammen mit Matthias Staab unsere artenreichen Streuobstwiesen zu erkunden.

Im Anschluss daran besteht die Gelegenheit, dass wir uns im „Ristorante Da Gino“ (Gasthaus Engel) in der Wallstraße, unter Beachtung der gültigen Corona-Regelungen, zu einem gemütlichen Ausklang zusammensetzen. Kostenbeitrag für die Führung durch die Streuobstwiesen: 2.- € pro Person

Anmeldung erforderlich

Bitte Maske nicht vergessen. Es gilt in Innenräumen von Gaststätten die „3-G-Regelung“ (Geimpft, Genesen oder aktuell Getestet, bitte Nachweise mitnehmen).

Auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen freuen sich

Ihre Seniorenbeauftragten
des Marktes Kleinwallstadt
Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830
Ludwina Bergold Tel. 06022/23695
Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885
seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de

Die Fachstelle für pflegende Angehörige informiert:

Beratung von älteren, pflegebedürftigen Menschen, deren Angehörige, Bekannte, Nachbarn, sowie ehrenamtlichen Helfern und Betreuern.

Themen: Umgang mit Krankheiten, psychosoziale Beratung, Schwerbehindertenrecht, weiterführende Hilfen, Kranken- und Pflegeversicherung, Sozialhilfe, Wohnberatung, vorbeugende Maßnahmen, Wohnberatung, Entlastungsmöglichkeiten, Betreuungsrecht
Alle Beratungen werden telefonisch, schriftlich, über das Internet, persönlich in der Beratungsstelle oder bei Ihnen zu Hause angeboten.
Brückenstr. 19 Miltenberg Tel. 09371 6694920
Montag 14-16 Uhr und Mittwoch 10-14 Uhr
Bahnstr. 22 Erlenbach
Termine nach Vereinbarung
E-Mail: info@seniorenberatung-mil.de
Aktuelle Informationen unter www.seniorenberatung-mil.de



Unser Ferientipp der Woche: Politisch informieren und zur U18-Wahl gehen!

Jetzt schon wählen wie Erwachsene! Am Freitag, 17.9. findet die U18-Bundestagswahl statt. Alle unter 18 können von 13 bis 17 Uhr in die Zehntscheune kommen und dort ihre Stimmen zur Bundestagswahl abgeben. Wenn Ihr euch vorher schon informieren wollt, legen wir Euch die Seite unseres Kreisjugendrings ans Herz: <https://demokratie.kjr-miltenberg.de/>. Dort findet Ihr ein tolles Programm und Hinweise zu weiteren sehr guten Seiten mit Informationen zur Wahl. Im Wahllokal selbst helfen wir euch auch gern bei Fragen und erklären, weshalb es Erst- und Zweitstimme gibt, warum die U18-Wahl überhaupt existiert oder wieso der Bayerische Jugendring dafür wirbt, das Wahlalter zu senken. Die Wahl selbst findet natürlich geheim statt.

Unsere Bitte: macht Werbung dafür und sprecht junge Freunde und Bekannte darauf an.

Eure Jugendbeauftragten
20 Julia Seitz, Michael Jung, Samuel Herrmann

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Die Gemeindebibliothek bleibt während der Sommerferien geöffnet!

Information zum Coronavirus

Nach der neuen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung ist der Zutritt zur Gemeindebibliothek vorläufig nur **geimpften, getesteten oder genesenen Personen** gestattet. Bitte bringen Sie bei Ihrem Besuch einen entsprechenden Nachweis mit.

Falls Sie nicht über einen Nachweis verfügen, aber trotzdem Medien entleihen oder zurückbringen möchten, rufen Sie uns bitte an. Wir stellen Ihnen gerne etwas zusammen und legen es zur Abholung bereit.

**Jetzt
in der
Raiffeisenbank**

**1. Stock
Eingang über
den Parkplatz**

Mo. 14-18 Uhr

Di. 14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57

 **Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt**

**Neue Öffnungszeiten des Pfarrbüros
ab 13.09.2021:**

Montag und Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstagnachmittag 16.00 - 18.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (tragen einer FFP2-Maske und Abstand halten), für den Publikumsverkehr geöffnet.

Das Pfarrbüro ist unter Einhaltung der Coronaregeln (tragen einer FFP2-Maske und Abstand halten), für den Publikumsverkehr geöffnet.

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Betrachte die Welt voller Ruhe. Dann strahlt das Licht des Tages aus deinen Augen. Sie sind der Spiegel der Welt. Indianisches Sprichwort

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 10. September

09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 12. September -

24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Kirchl. Öffentl. /Kath. Schrifttum

10.00 Uhr Messfeier f. d. Pfarreiengemeinschaft u.

f. Hildegard u. Otto Wüstenhöfer //

f. Artur Ronalter

15.00 Uhr Taufe von Linda Winkel, Clara

Kohlhepp u. Malu Ostheimer

Herzlichen Glückwunsch den Eltern u.

Patzen zu Ihrer Entscheidung.

Dienstag, 14. September -

KREUZERHÖHUNG

18.30 Uhr Messfeier f. Irmgard u. Gerhard

Bock u. Eltern u. Sohn Holger Bock //

f. d. verstorb. Angeh. d. Familien Burger,

Klug, Fäth u. Wolff // f. Albrecht Geis u. alle

Angehörigen

Freitag, 17. September - Hl. Hildegard v.

Bingen und hl. Robert Bellarmin

08.30 Uhr Schulanfangsgottesdienst

f. d. Mittelschule

10.30 Uhr Schulanfangsgottesdienst

f. d. Grundschule

Sonntag, 19. September - 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Kirchl. Öffentl. /Kath. Schrifttum
10.00 Uhr Messfeier zum Kirchweihfest

- f. d. Pfarreiengemeinschaft u.
- f. Reinhilde Bounds u. Karl Jakob //
- f. d. Angeh. d. Fam. Wendelin Hirsch //
- f. Valtin Bergmann, Egon u. Christa Bergmann //
- f. Werner Pfeifer u. Angeh. //
- f. Maria u. Arnulf Eitel u. verstorb. Angeh. u. Marianne u. Edgar Hoffmann u. verstorb. Angeh. //
- f. Otto Rösel u. verstorb. Angeh. u. d. verstorb. Angeh. d. Fam. Mann, Schellenberger u. Klum
- Messfeier mit Anmeldung bis Donnerstag, 16. September -

Informationen (Stand 06.09.2021)

Mit der 14. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung ergeben sich folgende Änderung:

1. Statt der FFP2-Maske genügt die medizinische Maske.
2. Die Maske kann am Platz abgelegt werden.
3. Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste keine Anwendung.

Urlaub Pfarrbüro

Bis 10. September ist das Pfarrbüro geschlossen.

Bitte beachten: Ab dem 13. September gelten neue Öffnungszeiten, die wie folgt sind:
Montag und Dienstag von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr und Donnerstag nur nachmittags von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr.

Anmeldung f. Gottesdienst am Kirchweihsonntag

Für den Gottesdienst am Sonntag, 19. September um 10.00 Uhr ist wieder eine vorherige Anmeldung notwendig, da mit einer größeren Zahl an Gottesdienstbesuchern zu rechnen ist. Sie können sich wieder ab Montag, 13. September bis einschl. Donnerstag, 16. September während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros anmelden.

„Möge die Nacht mit dir sein“ - Straßen-Gedanken am Abend

- mit Gem.Ref. Rainer Kraus u. Team
 - quer durch Hausen
 - bei jedem Wetter
 - montags um 19.00 Uhr
20. September: Sulzbacher Weg (Backhausplatz)
27. September: Kirchenweg (Ecke Gräbchen)
04. Oktober: Adolf-Mayer-Straße (Wendeplatz)

Gratulationen

Wie es seit Jahren Brauch ist, möchte auch die Pfarrgemeinde zu Ihren Gratulanten gehören und Ihnen alles Gute und Gottes Segen wünschen.

Wünschen Sie in der aktuellen Lage keinen persönlichen Besuch, dann rufen Sie bitte im Pfarrbüro an.

Bei allen Jubilaren, welche 80 und 85 Jahre alt werden, sowie bei allen Silbernen Ehejubiläen übernehmen seit Jahresbeginn Ehrenamtliche der Pfarrgemeinde die Gratulation.

Bei allen 70. u. 75. Jubilaren, so wie 81. - 84. und 86. - 89. Geburtstagen werden die Gratulationsbriefe von Ehrenamtlichen in den Briefkasten eingeworfen.

Ab dem 90. Geburtstag, so wie Goldenen, Diamantenen, Eisernen Ehejubiläen besucht Sie Pfarrer Markus Lang und Gemeindefereferent Rainer Kraus persönlich.

Sollten wir Sie nicht antreffen, wird der Gruß eingeworfen.

Gottesdienste im Freien

auch hier gelten die allgemeinen Abstandsregeln, wie für Gottesdienste in Innenräumen. Für Gottesdienste im Freien entfällt die Maskenpflicht.

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen, sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus Würzburg sonntags um 10.00 Uhr ohne Wiederholungen auf TV-Mainfranken, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>

Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet, oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.
2. Kommen Sie bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass in Kleinwallstadt nur über den Eingang „Unterdorf“, in Hausen nur über den Haupteingang.
3. Bringen Sie bitte weiterhin eine Maske mit, statt der FFP2-Maske genügt die medizinische Maske. Diese tragen Sie vom Eintritt in die Kirche, bis Sie Ihren Platz eingenommen haben und am Ende des Gottesdienstes, beim Verlassen Ihres Platzes. Am Platz kann die Maske abgelegt werden. Kinder ab 6 Jahre tragen einen Mund-Nasen-Schutz.
4. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit. Gemeindegesang ist ebenfalls nur mit FFP2-Maske erlaubt.
5. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.
6. Beim Betreten, in und besonders auch beim Verlassen der Kirche, halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5m zu anderen Personen ein.
7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platzbereich ein, das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, damit, wenn noch jemand kommt, nicht über sie drüber steigen muss. Personen, die in einem



gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare und Familien, müssen diesen Abstand untereinander nicht einhalten.

8. Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und belegen Sie die Platzbereiche von vorne her, damit die freien Plätze gut sichtbar sind.

9. Achten Sie innerhalb der Kirche bitte auch auf die Abstandsmarkierungen am Boden.

10. Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.

11. Begeben Sie sich bitte nach dem Gottesdienst so schnell wie möglich nach Hause. Ansammlungen, auch von kleinen Gruppen, auf dem Platz vor der Kirche sind nicht gestattet.

Regeln zur Eucharistiefeier - Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:

• Die Formel „Der Leib Christi“ spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: „Amen“. Die Kommunionspendung erfolgt dann ohne Worte.

• Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionspender kommt zu Ihnen.

• Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionspender möglichst groß ist.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst aus-zuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

Veranstaltungen in italienischer Sprache - **COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTER-MAIN**

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de) Herzlich eingeladen sind alle Interessierten. I vari incontri hanno luogo nel Convento, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini. Büro: tel.06021/583920 (h 10.00-12.00 / 16.30-17.30)

E-Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com Für Sakramente lun. e giov. 10:00-12:00: Br. Maurizio Luparello: cell. (01764 5269353) und Br. Alessio Brizzi: cell. (01764 5269354) Rita Masilla: tel.06021/56879.Vi preghiamo di partecipare nu-merosi. Siete tutti benvenuti. Kapuzinerkirche, Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

**Ihr Seelsorgeteam
Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus,
Gemeindereferentin Claudia Kloos,
Gemeindeassistentin Verena Deuchert und
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog**

Evang.-Luth. Pfarrramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung: Raiffeisen-Volksbank Miltenberg, Niederlassung der Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag

18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche: 1. Petrus 5,7

„Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.“

Offene Kirche am Sonntag

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand (mind. 2 Meter), falls Sie jemandem begegnen sollten und tragen Sie eine OP-Maske.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- In Gebäuden ist das Tragen einer OP (oder FFP2) - Maske Pflicht (ab 6 Jahren). Am Platz darf diese abgenommen werden.

- Jede Familie / jeder Haushalt sitzt in der Kirche extra, daher ist kein Negativnachweis nötig.

- Es sind keine Anmeldungen und keine Registrierung von Namen / Adresse nötig – Ausnahmen werden immer veröffentlicht.

- Bitte halten Sie nach Möglichkeit Abstand und folgen Sie den Sicherheitshinweisen.

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!

- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere

auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten, in der Regel ohne Abendmahl und mit Gemeindegesang

- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

- Alle Gottesdienste finden, bei gutem Wetter, im Freien hinter der St. Michaelskirche statt – es gibt auch Plätze in der Kirche mit Tonübertragung. Bei Regen feiern wir in der St. Michaelskirche. Bringen Sie zum Gottesdienst immer eine OP (oder FFP2) - Maske mit. Diese ist beim Gottesdienst in der Kirche erforderlich bis zum Platz.

Sulzbach:

- monatlich Kurz-Gottesdienst in Sulzbach, ohne Abendmahl und ohne Gemeindegesang, OP (oder FFP2) - Maske bis zum Platz erforderlich. Ab Oktober finden unsere Gottesdienste in Sulzbach um 16.30 Uhr statt. Die nächsten Termine sind am 17.10., 21.11. und 05.12.

Termine der nächsten Woche:

Samstag, 11.09.

16.00 Uhr Taufe in Hofstetten, St. Michael im Freien

Sonntag, 12.09.2021,

15. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst des Sommerintensivkurses, mit Beichtgottesdienst zur Vorbereitung auf die Konfirmation in Hofstetten, St. Michael im Freien. Der Gottesdienst wird zum Thema „Vertrauen“ von den drei Konfirmandinnen des Sommerkurses vorbereitet. Wir freuen uns auf viele Gottesdienstbesucher*innen. Sie sind alle willkommen!

Dienstag, 14.09.

20.00 Uhr 2. Elternabend der Konfirmandinnen und Konfirmanden des wöchentlichen Kurses per Videokonferenz. Der Link wird rechtzeitig per Mail verschickt.

Mittwoch, 15.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht (wöchentlicher Kurs) in Hofstetten, Jugendheim

Donnerstag, 16.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht (wöchentlicher Kurs) in Sulzbach, Evang. Gemeindehaus

18.00 Uhr Beginn des Teamerkurses in Eschau im Kana-Haus. Letzte Möglichkeit zur Anmeldung! (siehe unten)

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Va-

terunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Besuche auf Wunsch wieder möglich – wie bereits im Juli werden auch im August und September die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post oder Briefkasten. Wie bereits im Juli wird auch im August und September, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Urlaub im Pfarrbüro am Dienstag, 14.09.

Frau Dreizler hat am Dienstag, 14.09. Urlaub. Das Büro im Pfarramt ist deshalb leider nicht besetzt.

Gottesdienst zum ökumenischen Schöpfungstag am 5. September 2021

Im diesjährigen Gottesdienst zum ökumenischen Schöpfungstag ging es um eine uralte Prophezeiung aus dem Propheten Jesaja: Wenn Gott sein Reich unter uns Menschen aufrichtet, werden die Kriege ein Ende haben, Schaf und Wolf, Rind und Löwe werden beieinander wohnen, ohne sich gegenseitig Leid anzutun. In unserem Freiluftgottesdienst war diese Prophezeiung symbolisch erfüllt, denn außer den 53 menschlichen Gottesdienstbesucher*innen, hatten sich auch ein Hahn, eine Henne, vier Hunde und eine Katze eingefunden – Tiere die sonst nicht unbedingt konfliktfrei unter einem Dach leben würden.

Im Gottesdienst haben wir mit Liedern, Psalmen und Gebeten für Gottes Schöpfung gedankt. Horst Blitz hat uns mit seiner Gitarre beim Singen unterstützt. Auf die Orgel hatten wir aus Rücksicht auf unsere mitgebrachten Tiere diesmal wieder verzichtet.

Für die menschlichen Gottesdienstbesucher*innen gab es ein Leporello mit Bildern aus dem Bilderbuch: „Wovon der Wolf träumt“ (in der Kirche liegen noch einige Exemplare, wenn Sie noch eins möchten – die Kirche ist

jeden Sonntag bis 18.00 Uhr geöffnet). Das haben wir uns in der Predigt gemeinsam angeschaut. In der Bildergeschichte träumt der Wolf nicht etwa davon, die Schafe zu fressen, sondern er will lieber mit ihnen im Wald spielen. Dem Hirtenhund will er einen großen Knochen schenken und dem Schäfer einen großen Korb mit Kirschen. Irgendwann einmal wird es so sein, wie es das Bilderbuch erzählt und wie der Prophet Jesaja es geschrieben hat. Bis dahin gibt es Anzeichen für die Verwirklichung dieses Traumes einer gerechten und friedlichen Welt: z.B. wenn Menschen sich gegen Corona impfen lassen, um Schwache zu schützen, die nicht geimpft werden dürfen, z.B. wenn Menschen fair gehandelte Produkte kaufen, damit die Produzenten von ihrer Arbeit leben können, z.B. Wenn ehemals verfeindete Menschen aufeinander zugehen und ihre Waffen niederlegen, z.B. wenn auf die Würde von Nutztieren geachtet wird. Es wäre doch merkwürdig, einerseits Haustiere zu kuscheln und sich andererseits um artgerechte Haltung von Hühnern oder Schweinen nicht zu sorgen. Wir haben es in der Hand, ein Stück Frieden in die Welt zu bringen. Das schaffen wir nicht allein, aber gemeinsam mit Gott sind wir auf einem guten Weg. Wir danken allen, die mit uns gebetet, gesungen und gefeiert haben. Ihr Pfarrerehepaar
Martina Haas und Jakob Mehlig

Teamerkurs 2021/2022 der Kirchengemeinden Eschau, Obernburg und Hofstetten – letzte Möglichkeit für Anmeldungen!

Der Teamerkurs ist das Angebot für alle, die mehr wollen: Entdecke die Möglichkeiten als Teamer, lerne neue Leute kennen und engagiere dich dabei sozial.

Im September beginnt der neue Teamerkurs der Kirchengemeinden Eschau, Obernburg und Hofstetten. Die Treffen finden in Eschau im Kana-Haus und an anderen Orten statt, die Kosten belaufen sich auf EUR 20,00. Wenn Du zwischen 14-15 Jahre alt bist und Interesse hast, melde dich bis spätestens zum 13.09.2021 bei Diakon Jörg Fecher unter joerg.fecher@elkb.de oder Tel. 0152/57186792.

Dank der Briefmarkenstelle Bethel

Pastor Ulrich Pohl aus der Briefmarkenstelle Bethel schreibt: „Herzlich danke ich Ihnen für die gesammelten Briefmarken. Mit Ihrer Hilfe sichern Sie interessante Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderungen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Betheler Briefmarkenaufbereitung freuen sich sehr über Ihre freundliche Unterstützung. Denn Ihre Spende ist die Grundlage für eine anspruchsvolle und beliebte Tätigkeit. Ganz herzlichen Dank!“ Möchten auch Sie Ihre Briefmarkensammlung auflösen und Gutes dabei tun? Ihre Briefmar-

kenspenden können Sie gerne direkt versenden am v. Bodelschwingsche Stiftung Bethel, Briefmarkenstelle, Quellenhofweg 25, 33617 Bielefeld.

Kleine Mengen an Briefmarken nehmen wir nach wie vor gerne entgegen. Melden Sie sich einfach bei uns im Pfarramt oder werfen Sie die Briefmarken sonntags in die Sammelbox, die in unserer Kirche in Hofstetten steht (gegenüber vom Eingang).

Vorausschau:

Konfirmiert werden:

am Samstag, 25.09. um 10.00 Uhr in Hofstetten:

aus Kleinwallstadt:

Leoni Heubl, Hauptstr. 17

aus Sulzbach:

Lara Jahn

aus Hofstetten:

Louisa Reis, Sickenthalstr. 9

Interkulturelle Woche 2021

Die interkulturelle Woche steht in diesem Jahr unter dem Motto: #offen geht. Sie findet statt vom 26. September bis 03. Oktober 2021. Unser Gottesdienst am 26.09. um 10.00 Uhr in Hofstetten wird unter diesem Motto stehen. Sie alle sind herzlich eingeladen!

Gebet der Woche

Barmherziger Gott,
wir sehnen uns danach,
sorglos zu leben
und kommen doch
von unserer Sorgen nicht los.
Sie verderben die Tage,
rauben den Schlaf,
und oft verstellen sie uns
den Blick für das Gute,
das uns trotz allem umgibt.
Manche von uns
Können kaum noch leben,
ohne zu jammern,
spüren sich selbst
nur noch in Klagen
und in Kritik.
Die Sorgen sind zur Sucht geworden.

Gott, löse den Bann
negativer Gedanken.
Nimm uns die Last des Grübelns ab.
Lass uns wirksame Hilfe finden
bei anderen Menschen
und bei dir.

Amen.

Aus: Sylvia Bukowski: „Du bist der Gott, den ich such.“. Gebete für Gottesdienst und Alltag, Verlag: Neukirchener aussaat 2016, S. 116

„Wir sind gewohnt, uns vor anderen zu verbergen, dass wir uns schließlich vor uns selber verbergen.“ (François de La Rochefoucauld)



Mitteilungen Gemeinde Hausen

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978
rathaus@hausen-spessart.de

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ – Hausen

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung
und für das Abwassernetz Hausen inkl. Stör-
u. Schadensmeldungen im Bereich Wasser/
Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

Erreichbar während der Geschäftszeiten
(Mo. - Do., 7.30 - 16.00 Uhr,
Fr., 7.30 - 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460
Notfallservice Abwasser/Kanal
Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zustän-
digkeitsbereich der Gemeinde Hausen liegen,
wählen Sie bitte die
Tel. 06022/ 654976 (Rathaus Hausen) oder
Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres!

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

Stromversorgung Bayernwerk TELEKOM – Telefon

Kabel Deutschland – Kabelfernsehen
Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband
Mittlenberg-Obernurg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Erreichbarkeit rund um die Uhr



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860

E-Mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 13.09.2021:

Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf
dem Parkplatz am Friedhof, Oststringstraße

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Be-
schwerden über nicht entleerte Mülltonnen
oder nicht abgeholten Sperrmüll)**

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperr-
müll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**

Servicenummer: 0800 96 00 100

Grüngutsammelplatz Hausen

01. März – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag: 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

01. November – 28./29. Februar

26 Samstag: 11.00 Uhr – 13.00 Uhr

ist in Anzahl **allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom Datum **27.08.2021** bis Datum **29.08.2021** übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk** und der **Wahlraum** angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

ist in Anzahl **Sonderwahlbezirk(e)** eingeteilt und zwar:

Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums des Sonderwahlbezirks/der Sonderwahlbezirke

barrierefrei: ja / nein

3. Der **Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände** tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um **15.30** Uhr in Bezeichnung und genaue Anschrift des Auszählungsraums/der Auszählungsräume **Briefwahlbezirk I (011): Rathaus Hausen, Hauptstr. 64, 1. OG, Sitzungszimmer** zusammen. Uhr in Briefwahlbezirk II (012): Sängenheim Hausen, Hauptstr. 64, 1. OG

4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wähler und Wählerinnen haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewährt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler und jede Wählerin hat **eine Erststimme** und **eine Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber** und **Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt ihre **Erststimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll, und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
6. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises
oder
b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er dort **pünktestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).**

Nachdruck, Nachahmung und Kopieren verboten!
 Zutrittsbeschränkung ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum
Hausen, 09.09.2021

Gemeindebehörde
Michael Bein, Wahlleiter  Unterschrift

Angeschlagen am: 09.09.2021

abgenommen am:

(Amtsblatt, Zellung)

Veröffentlicht am: 09.09.2021

im/in der Amtsblatt Nr. 36/2021

Veröffentlichung der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hausen

am Dienstag, den 14.09.2021 um 19.00 Uhr
im Pfarrheim Hausen, Ostringstr. 39
(hier können aufgrund der Corona-Pandemie
die Sicherheitsabstände und Hygienevor-
schriften eingehalten werden)

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 13.07.2021**
2. **Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 13.07.2021**
3. **Berichte des Bürgermeisters**
4. **Vollzug der BayBO – Behandlung der vorliegenden Bauvorhaben**
 - 4.1 Dachumbau zur 3. Wohneinheit u. Errichtung eines Quergiebels mit Balkon Fl.-Nr. 2544/3, Fridolin-Geißler-Str. 7
 - 4.2 Änderungsantrag: Neubau EFH mit Carport – 2. Stellplatz/Stützwände Fl.-Nr. 764, Schulweg 14
5. **Vollzug der BayBO – Bekanntgabe der genehmigungsfreigestellten Bauvorhaben**
 - 5.1 Neubau eines Lagerraums mit Garage Fl.-Nr. 2780/7, Siemensstr. 13
6. **Kindergarten „Abenteuerland“ Hausen**

hier: Antrag vom 06.07.2021 auf Übernahme des Defizits aus Rechnungsjahr 2020
Beratung und Beschlussfassung
7. **Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung - BGS/EWS- der Gemeinde Hausen:**

Anpassung der Fälligkeitstermine zur Abkürzung der Abschlagsintervalle
8. **Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung - BGS/WAS- der Gemeinde Hausen:**

Anpassung der Fälligkeitstermine zur Abkürzung der Abschlagsintervalle
9. **Parkverbot Kreisstraße von Haus-Nr. 90 bis Haus-Nr. 100**

hier: Sachstandsbericht
10. **Corona-Pandemie: Beschaffung von Luftfiltern für Kindergarten „Abenteuerland Hausen“**

(Beratung und Beschlussfassung)
für Josef-Anton-Rohe-Schule
(Empfehlungsbeschluss für VG)
11. **Regionaler Planungsverband**

Steuerung von Photovoltaikanlagen auf Freiflächen in Unterfranken
Beratung und Beschlussfassung
12. **Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gemeinde Hausen
gez. Michael Bein, 1. Bürgermeister

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.hausen-spessart.de> unter „Fundbüro“ - Fundsuchensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 **Dunkelblaues Kleid mit Sternen**

Fundort: Nähe Löschweiher, Hausen

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Um einen kontrollierten Zugang zum Rathaus sicherzustellen, ist der Eingang geschlossen, wird aber bei ihrem Klingelzeichen und freier Kapazität geöffnet.

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe telefonisch einen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-0.
Rathaus Hausen: Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 16.08. und 23.08.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

Hinweis: Im Moment kommt es bei der Versendung der PIN-Briefe durch die Bundesdruckerei zu Verzögerungen. Bitte warten Sie den Eingang des Briefes bitte ab und vereinbaren Sie anschließend einen Termin zur Abholung des Personalausweises.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 20.08. und 23.08.2021 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

03.09.2021,

Elsa Rücker, geb. Löffler 95 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in Hausen



Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist für den Publikumsverkehr wieder geöffnet, unter Einhaltung der Coronaregeln (Maskenpflicht und Abstand).

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Sei mutig und entschlossen!

Hab keine Angst,

und lass dich durch nichts erschrecken;

denn ich, der HERR, dein Gott,

bin bei dir,

wohin du auch gehst!

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 09. September -

Hl. Petrus von Claver

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

Samstag, 11. September

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

für Eugenie Wolf u. Geschw., Angeh.

Eichelsbacher u. Frieß / Wilhelm u. Luzia

Ott u. Angeh. / Otto Reus, Eltern u. Angeh.

Richard Kempf u. verst. Angeh. / Verst.

d. Jg. 1940/41 / Hermine Kolarik / Zita u.

Erhard Brand u. Angeh. / Maria Fecher,
Irma u. Alfons Simon / Sigi Schüssler, Jt. /
Erich u. Maria Wolf u. Angeh. / Josef u. Leni
Wolf u. Angeh.

Donnerstag, 16. September -

Hl. Kornelius, hl. Cyprian

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

für Maria u. Pfr. Hans Kempf

Samstag, 18. September - Hl. Lambert

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

für Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. /

Robert Wolf u. Angeh. / Alois u. Emma

Konrad

Es sind keine Anmeldungen nötig.

Ausnahmen werden veröffentlicht.

INFORMATIONEN (Stand 06.09.21)

Mit der 14. Infektionsschutzmaßnahmenverordnung ergeben sich folgende Änderung:

1. Statt der FFP2-Maske genügt die medizinische Maske
2. Die Maske kann am Platz abgelegt werden.
3. Die 3G-Regel findet für reguläre Gottesdienste keine Anwendung

Pfarrbüro

Gerne können Sie sich, wie bisher auch weiterhin telefonisch oder per Mail an das Pfarrbüro wenden und bei Gottesdienstbestellungen die Gebühr in einem Umschlag im Briefkasten einwerfen. Da die Abstandsregelung in unserem kleinen Pfarrbüro nicht einzuhalten ist, sondern nur vom Hof-Fenster bzw. von der Eingangstüre aus, sollten wenn möglich, die oben genannten Möglichkeiten weiter genutzt werden. Bitte denken Sie daran, einen Mund-Nasenschutz zu tragen.

Bitte beachten: in der Woche vom 20. - 24.9. ist das Pfarrbüro geschlossen.

Gratulationen

Wie es seit Jahren Brauch ist, möchte auch die Pfarrgemeinde zu Ihren Gratulanten gehören und Ihnen alles Gute und Gottes Segen wünschen.

Wünschen Sie in der aktuellen Lage keinen persönlichen Besuch, dann rufen Sie bitte im Pfarrbüro an.

Bei allen Jubilaren, welche 70/75/80/85 Jahre alt werden, sowie bei allen Silbernen Ehejubilären übernehmen seit Jahresbeginn Ehrenamtliche der Pfarrgemeinde die Gratulation.

Bei allen Geburtstagen ab 90, sowie Goldenen, Diamantenen, Eisernen Ehejubilären besucht Sie Pfarrer Markus Lang oder Gemeindefere- rent Rainer Kraus.

Die Glückwünsche werden persönlich am Tag selbst oder an einem der darauf folgenden Tage überbracht. Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein.

Tauftermine in Hausen:

am 17. Oktober und 12. Dezember jeweils um 15.00 Uhr.

Anmeldungen für die Taufe im Oktober werden bis 15.9. im Pfarrbüro entgegengenommen.

„Möge die Nacht mit dir sein“

Straßen-Gedanken am Abend

mit Rainer Kraus u. Team

- Quer durch Hausen

- Bei jedem Wetter

- Montags um 19.00 Uhr

20.09.2021 Sulzbacher Weg (Backhausplatz)

27.09.2021 Kirchenweg (Ecke Gräbchen)

Wir werden etwa eine halbe Stunde am angegebenen Platz stehen.

Bitte beachten Sie dazu die Regeln für Gottesdienste im Freien (die Maske kann am Platz abgenommen werden, wenn der Abstand eingehalten wird)

Kräuterbüschelspende

Vielen Dank für die Spende von 6000,- € für die Kräuterbüschel. Davon können 200 Menschen, die am grauen Star erblindet sind, das Augenlicht geschenkt werden. Somit haben unsere Kräutersträuße Heilkraft bewiesen; und durch die Großherzigkeit konnte Jesus auch heute noch Wunder vollbringen und Blinde sehend machen. Jesus hat nur unsere Hände, unsere Füße, unsere Stimme und unser Herz zur Verfügung, um Gutes zu bewirken, um Licht in diese Welt zu bringen.

Vergelt's Gott.

Karin Fath

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen

im ZDF sonntags um 9.30 Uhr

oder auf TV Mainfranken aus Würzburg sonntags und feiertags um 10.00 Uhr,

sowie im Internet zu nutzen.

Online-Zugang auch zu anderen Zeiten möglich unter:

https://www.bistum-wuerzburg.de

Folgende Regeln sind bei allen Gottesdiensten unbedingt zu beachten:

1. Kommen Sie bitte nicht zum Gottesdienst, wenn sie positiv auf Covid19 getestet oder daran erkrankt sind oder aktuell an einer anderen ansteckenden Krankheit leiden.

2. Kommen Sie Bitte rechtzeitig zu den Gottesdiensten. Einlass nur über den Haupteingang.

3. Bringen Sie bitte weiterhin eine Maske mit, statt der FFP2-Maske genügt die medizinische Maske. Diese tragen Sie vom Eintritt in die Kirche, bis Sie Ihren Platz eingenommen haben und am Ende des Gottesdienstes, beim Verlassen Ihres Platzes. Am Platz kann die Maske abgelgt werden. Kinder ab 6 Jahre tragen einen Mund-Nase-Schutz.

4. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit.

5. Beim Betreten der Kirche desinfizieren Sie sich bitte die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel.

6. Beim Betreten und besonders auch beim Verlassen der Kirche halten Sie bitte den Mindestabstand von 1,5m zu anderen Personen.

7. Nehmen Sie bitte nur einen gekennzeichneten Platz ein. (Paarplätze sind mit Doppelnummern gekennzeichnet). Das gewährleistet den geforderten Abstand von 1,5m zur nächsten Person. Wenn in einer Bankreihe mehrere Plätze ausgewiesen sind, rücken Sie bitte weiter, wenn noch jemand kommt, damit dieser nicht über Sie drüber steigen muss. Personen, die in einem gemeinsamen Haushalt leben, Ehepaare, Familien etc. müssen diesen Abstand untereinander von Person zu Person nicht einhalten, erst zur nächsten Person/Gruppe.

8. Gehen Sie bitte bis zu den ersten Bänken durch und füllen Sie die Platzbereiche von vorne, damit niemand erst einen freien Platz suchen muss.

9. Befolgen Sie in der Kirche bitte die Anweisungen des Ordnungsdienstes.

10. Bitte begeben Sie sich nach dem Gottesdienst unverzüglich nach Hause. Ansammlungen, auch von kleinen Gruppen, auf dem Platz vor der Kirche sind nicht gestattet.

Regeln zur Eucharistiefeier

Bei der Eucharistiefeier gelten zusätzlich folgende Regeln:

- Die Formel „Der Leib Christi“ spricht der Priester bevor die Kommunion ausgeteilt wird am Altar laut vor der Gemeinde. Alle antworten: „Amen“. Die Kommunionspendung erfolgt dann ohne Worte.

- Bitte verlassen Sie den Platz nicht. Der Kommunionspender kommt zu Ihnen.

- Wenn Sie die Kommunion empfangen möchten, strecken Sie die Arme bitte weit nach vorne, damit der Abstand zum Kommunionspender möglichst groß ist.

- Bitte beachten und respektieren Sie: Der Empfang von Mundkommunion ist untersagt.

Regeln befolgen zu müssen, wo man normalerweise große Freiheit gewohnt ist, ist immer eine unangenehme Einschränkung. Bitte halten Sie sich dennoch an diese Regeln, die uns helfen, das Ansteckungsrisiko mit dem Corona-Virus in den Gottesdiensten möglichst auszuschließen. Sobald es die Lage erlaubt, werden diese Regeln teilweise oder ganz wieder zurückgenommen.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

32 Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog